



ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená medzi:

I. Zmluvné strany

objednávateľ: Bratislavský samosprávny kraj,
zriadený zákonom NR SR č. 302/2001 Z. z.
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
zastúpený: Ing. Pavlom Frešom, predsedom
IČO: 36063606
DIČ: 2021608369
bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.
číslo účtu: 8225984/5200

(ďalej len objednávateľ)

a

vykonávateľ: ABBY ART, s.r.o.
so sídlom: Gemerská 2, Bratislava 821 02
zastúpený: Ing. Janou Vachovou, konateľkou
IČO: 35789085
DIČ: 2020256887
bankové spojenie: Volksbank Slovensko a.s.
číslo účtu: 4150007900/3100
Registrovaný: Okresný súd BA I., oddiel: Sro, vložka č. 21807/B

(ďalej len vykonávateľ)

uzatvárajú v súlade s §269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 34 zák.č. 523/2004 Z.z.
o rozpočtových pravidlách verejnej správy a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších
predpisov nasledovnú zmluvu :

E
IN
M
J
2



II.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je spolupráca vykonávateľa a objednávateľa na kultúrnom podujatí „Obliehanie Bratislavy Napoleonom“ (ďalej len „podujatie“). Podujatie organizuje vykonávateľ v spolupráci s kultúrnymi zariadeniami m.č.Petržalka (ďalej len „KZP“) v priestoroch Sadu Janka Kráľa v Bratislave v termíne 10.-12.6.2011. Jedná sa o medzinárodné podujatie, ktorého sa zúčastňujú partneri zo Slovenska, Čiech, Maďarska, Rakúska, Talianska a Francúzska. Podujatie je koncipované, ako jedno z hlavných podujatí osláv 10.výročia Bratislavského samosprávneho kraja a záštitu nad podujatím prevezme predseda Bratislavského samosprávneho kraja. Popis projektu s programom podujatia tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy. V zmysle spolupráce objednávateľa a vykonávateľa sa vykonávateľ zaväzuje zabezpečiť propagáciu objednávateľa v súvislosti s týmto podujatím spôsobom a rozsahom uvedeným v čl. III tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť vykonávateľovi za vykonanú propagáciu odmenu podľa čl. IV tejto zmluvy. Potvrdenie o výlučnej kompetencii vykonávateľa na organizovanie programu tvorí prílohu č.2 tejto zmluvy..

III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

A/ Vykonávateľ sa zaväzuje:

1. realizovať propagovanie objednávateľa v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy pre objednávateľa nasledovným spôsobom:
 - a) umiestniť na dobre viditeľnom mieste logo 10. výročia objednávateľa v priestoroch, kde sa bude podujatie konať,
 - b) uviesť objednávateľa ako partnera podujatia vo všetkých printových a mediálnych výstupoch, pri akejkoľvek propagácii podujatia v rozhlase, televízii, tlači, v tlačových a iných informačných správach a pod.,
 - c) zrealizovať outdoorovú a printovú kampaň - umiestnenie logo 10. výročia objednávateľa na:
 - billboardy v počte 21ks,
 - plagáty A1 v počte 150ks umiestnených na present tabuliach v Bratislave,
 - bulletin v náklade 5000ks distribuovaný na stredných školách Bratislavského kraja,
 - d) zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami,
2. zachovať logo 10. výročia objednávateľa, farbu a typ písma v súlade s predlohou dodanou objednávateľom,
3. umožniť bezplatné využívanie verejného priestranstva v Sade J. Kráľa v Bratislave počas celého podujatia a zabezpečiť a pripraviť miesto podujatia,
4. zabezpečiť bezpečnosť pre návštevníkov a účastníkov podujatia,
5. predložiť pred podujatím na schválenie scenár a dramaturgiu podujatia,
6. predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať objednávateľovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 3 dni pred podujatím,

B/ Objednávateľ sa zaväzuje:

1. dodať vykonávateľovi podklady potrebné na propagáciu v deň podpisu tejto zmluvy (logo 10. výročia v elektronickej podobe),
2. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s vykonávateľom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu.



Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

IV.

Odmena a platobné podmienky

1. Konečná dohodnutá odmena za vykonanú propagáciu objednávateľa podľa článku II a III tejto zmluvy je 19.000,-EUR s DPH (slovom: devätnásťtisíc eur).
2. Odmena za realizáciu predmetu tejto zmluvy bude uhradená objednávateľom v dvoch častiach.
 - a) objednávateľ sa zaväzuje uhradiť vykonávateľovi časť z odmeny vo výške 15.000,- EUR s DPH (slovom: pätnásťtisíc eur) na základe zálohovej faktúry so splatnosťou do 3 dní od jej doručenia objednávateľovi. Zálohovú faktúru je dodávateľ oprávnený vystaviť po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. V zmysle § 19 ods. 8 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov BSK môže poskytovať preddavky, a to najviac na obdobie troch mesiacov, teda zálohová faktúra musí byť finančne vyúčtovaná najneskôr do 3 mesiacov odo dňa odoslania finančných prostriedkov z bankového účtu BSK, v prípade, že by bola záloha poskytnutá po 1.10. musí byť vyúčtovaná do 31.12.
 - b) objednávateľ sa zaväzuje uhradiť vykonávateľovi druhú časť odmeny vo výške 4.000,- EUR s DPH (slovom: štyritisíc eur) na základe vystavenej faktúry so splatnosťou 21 dní. Vykonávateľ je oprávnený vystaviť faktúru po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Súčasťou faktúry je dokumentácia o realizácii celého projektu vrátane podľa čl. II. a III. tejto zmluvy.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry Objednávateľovi.
4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa podujatie špecifikované v článku II tejto zmluvy neuskutoční, je vykonávateľ povinný odmenu v plnom rozsahu vrátiť objednávateľovi do 3 dní od vyzvania.

V.

Zmluvná pokuta

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany vykonávateľa, si objednávateľ môže uplatniť voči vykonávateľovi zmluvnú pokutu vo výške odmeny uvedenej v čl. IV tejto zmluvy.

VI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží štyri rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.



3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že objednávateľ, alebo vykonávateľ nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu objednávateľ, alebo vykonávateľ od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
6. Vykonávateľ berie na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s Bratislavským samosprávnym krajom ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií, zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), na internetovej stránke objednávateľa (BSK) za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
7. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa, 07 JÚN 2011

za objednávateľa
Ing. Pavol Frešo
predseda BSK



za vykonávateľa
Ing. Jana Vachová
konateľka

ABBY ART, s.r.o.
Gemerská 2, 821 08 Bratislava 2
IČO: 35 789 085
IČ DPH: SK2020256887

UBRÁNILI SME SA

Obliehanie Bratislavy Napoleonom

historická pripomienka udalostí z mája a júna 1809

Agentúra ABBY ART bude v dňoch 10. až 12. júna 2011 realizovať historickú rekonštrukciu obliehania Bratislavy vojskami Napoleona Bonaparta z r. 1809. Ide o dobovú rekonštrukciu bitky, ktorá sa pred 202. rokmi odohrala v priestoroch dnešného Sadu Janka Kráľa. Je to zábavno – vzdelávací projekt, ktorý bude realizovaný v rámci osláv 10. výročia Bratislavského samosprávneho kraja.

Historické súvislosti podujatia:

V roku 1809 sa pri Bratislave odohrali významné boje, v ktorých sa vojská francúzskeho cisára Napoleona I. viac ako mesiac márne pokúšali dobyť prechod cez Dunaj. Obliehanie Bratislavy (Pressburg) bolo súčasťou rozsiahlych vojenských operácií v rakúsko-francúzskej vojne z roku 1809. Napoleonovi sa 21. a 22. mája v bitke pri Aspern (dnes je toto miesto súčasťou Viedne) nepodarilo prebojovať na ľavý breh Dunaja. Tu utrpel prvú porážku v jeho kariére, ku ktorej významnou mierou prispeli aj slovenskí vojaci, najmä granátnicke batalióny z 2. a 33. c.k. pešieho regimentu.

Po tomto neúspechu vydáva Napoleon rozkaz prebiť sa na ľavý breh Dunaja pri Pressburgu. Od 1. júna sa o to pokúšal zbor maršala Davouta (22 000 vojakov a množstvo obliehacích diel pritiahnutých z Viedne), neskôr aj zbor Napoleonovho nevlastného syna, talianskeho miestokráľa, Eugena Beaharnaisa.

Rakúske cisárske jednotky vybudovali na pravom brehu Dunaja opevnené predmostie v mieste dnešného Sadu J. Kráľa v Petržalke. Jeho obrancom (5672 mužov a 22 diel) velil generál Bianchi.

Francúzom sa predmostie nepodarilo dobyť ani po krvavých útokoch. Vypomstili sa zúrivým delostreleckým bombardovaním mesta. Zlomiť odpor však nedokázali.

Obrana Pressburgu odolala a otvorila obliehateľom brány až 14. júla, na základe prímeria po Rakúšanmi stratených bitkách pri Wagrame a Znojme.

Bratislava bola bojmi ťažko postihnutá. Petržalka vyhorela, v meste pri bombardovaní ľahko popolom 143 domov, zahynulo mnoho ľudí a materiálne škody presiahli milión zlatých. Delostrelecké útoky Francúzov dodnes pripomínajú delové gule v múroch niektorých domov a pôdorys Sadu J. Kráľa stále sleduje línie opevneného predmostia generála Bianchiho.

PROGRAM

10. júna 2011 príchod vojsk do Bratislavy a stavenie vojenského tábora v Sade Janka Kráľa

11. júna 2011 replika bojov v Sade Janka Kráľa a propagačný pochod vojsk cez historické centrum Bratislavy:

09,00 – 15,00

vojenský tábor oboch armád, Sad Janka Kráľa
ukážka dobového života

10,00 – 13,00

propagačný pochod vojsk oboch armád do centra mesta a šarvátky v jeho uliciach
ukážka vojenskej pocty na Primaciálnom a Hlavnom námestí

14,00 – 15,00

priestor bojiska, Sad Janka Kráľa
ukážka jazdeckého výcviku oboch armád

16,00 – 16,30

vojenský tábor a jeho okolie, Sad Janka Kráľa
formovanie jednotiek a ich pochod na bojové pole

17,00 – 18,00

bojisko, Sad Janka Kráľa
príhovor predsedu Bratislavského samosprávneho kraja Ing. Pavla Freša
rekonštrukcia bitky o Bratislavu

18,00 – 20,30

Sad Janka Kráľa
zbieranie ranených, návrat z bojiska, čistenie zbraní a ukážky z vojenského života po bitke vo vojenskom tábore

20,30 – 21,30

pochod vojska na Tyršovo nábrežie pri Dunaji

21,30 – 22,00

Tyršovo nábrežie
delostrelecké bombardovanie Bratislavy

12. júna 2011 odchod vojsk z Bratislavy

ABBY ART, s.r.o
Gemerská 2, 821 08 Bratislava
tel./fax: 00421 2 55648226, e-mail: abby@slovanet.sk
IČO: 35 789 085, DIČ: 2020256887, IČ DPH: SK2020256887
Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, vložka č. 21807/B

Titl.:
Bratislavský samosprávny kraj
Sabinovská 16
821 02 Bratislava

Vec: Potvrdenie výlučných kompetencií agentúry ABBY ART na organizovanie programu
Ubránili sme sa – Obliehanie Bratislavy Napoleonom

V dňoch 10. až 12. júna organizuje agentúra ABBY ART program s medzinárodnou účasťou Ubránili sme sa – Obliehanie Bratislavy Napoleonom. Tento program organizuje už viac rokov v spolupráci s Kultúrnymi zariadeniami Petržalky (KZP) v Sade Janka Kráľa, pričom KZP zabezpečujú poskytnutie priestoru v Sade J. Kráľa a agentúra ABBY ART kompletný program s propagáciou. Keďže ide o medzinárodný program, ktorého sa zúčastňujú aktéri nielen zo Slovenska, ale aj z Čiech, Maďarska, Rakúska, Talianska a Francúzska má jedine ABBY ART kompetencie ho realizovať. Program je koncipovaný ako jedno z hlavných podujatí osláv 10. výročia Bratislavského samosprávneho kraja a patrí k najvýznamnejším historickým programom bratislavskej kultúrnej sezóny. Bližšie informácie o podujatí, ako aj jeho samotný program sú v prílohe k tomuto listu.

Bratislava 23. 5. 2011

.....

Ing. Jana Vachová
konateľka